III

(Actes pris en application du traité UE)

ACTES PRIS EN APPLICATION DU TITRE V DU TRAITÉ UE

DÉCISION 2007/235/PESC DU CONSEIL

du 16 avril 2007

mettant en œuvre la position commune 2004/161/PESC renouvelant les mesures restrictives à l'encontre du Zimbabwe

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu la position commune 2004/161/PESC [1], et notamment son article 6, en liaison avec l'article 23, paragraphe 2, du traité sur l'Union européenne,

considérant ce qui suit:

(1) Par la position commune 2002/145/PESC [2] et le règlement (CE) n° 310/2002 [3], le Conseil a adopté des mesures restrictives à l'encontre du Zimbabwe. Ces mesures prévoient notamment l'interdiction de fournir des armements et des matériels connexes audit pays ainsi que le gel des capitaux et d'avoirs financiers appartenant à certaines personnes.

(2) Par la position commune 2004/161/PESC, le Conseil a renouvelé certaines de ces mesures restrictives, notamment celles prévues par la position commune 2002/145/PESC.

(3) À l'occasion du remaniement du gouvernement du Zimbabwe qui a eu lieu les 6 et 7 février 2007, cinq nouvelles personnes ont intégré le gouvernement. Ces personnes devraient, par conséquent, faire l'objet des mesures restrictives énoncées dans la position commune 2004/161/PESC.

(4) La liste des personnes faisant l'objet desdites mesures restrictives, dont les noms figurent à l'annexe de la position commune 2004/161/PESC, devrait donc être actualisée,

DÉCIDE:

Article premier

L'annexe de la position commune 2004/161/PESC est remplacée par l'annexe de la présente décision.

Article 2

La présente décision prend effet le jour de son adoption.

Article 3

La présente décision est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Luxembourg, le 16 avril 2007.

Par le Conseil
Le président
Horst SEEHOFER

---

[1] JO L 50 du 20.2.2004, p. 66. Position commune modifiée en dernier lieu par la position commune 2007/120/PESC (JO L 51 du 20.2.2007, p. 25).

[2] JO L 50 du 21.2.2002, p. 1. Position commune modifiée en dernier lieu par la position commune 2003/115/PESC (JO L 46 du 20.2.2003, p. 30).

[3] JO L 50 du 21.2.2002, p. 4. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 743/2003 de la Commission (JO L 106 du 29.4.2003, p. 18).

ANNEXE

Liste des personnes visées aux articles 4 et 5 de la position commune 2004/161/PESC

1. Mugabe, Robert Gabriel	Président, né le 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Directeur général des services centraux de renseignement, né le 6.11.1960
3. Buka (alias Bhuka), Flora	Ministre des affaires spéciales, responsable de la question agraire et de la redistribution des terres (anciennement «Minister of State» au cabinet du vice-président et «Minister of State» chargée du programme de réforme agraire au cabinet du président), née le 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	«Assistant Police Commissioner», porte-parole de la police
5. Chapfika, David	Vice-ministre de l'agriculture (anciennement vice-ministre des finances), né le 7.4.1957
6. Charamba, George	Secrétaire permanent, département de l'information et de la communication, né le 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Anciennement vice-ministre de l'administration locale, des travaux publics et du logement, né le 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Gouverneur de la province du Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Ministre de l'éducation, des sports et de la culture, né le 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Vice-ministre de l'industrie et du commerce international
11. Chihuri, Augustine	«Police Commissioner», né le 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	Membre du comité du Politburo de la ZANU-PF
13. Chimutengwende, Chen	«Minister of State» aux affaires publiques et interactives (anciennement ministre de la poste et des télécommunications), né le 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Ministre de la justice, des affaires légales et parlementaires, né le 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Anciennement ministre des mines et du développement minier, né le 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Anciennement vice-ministre de l'intérieur, né le 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	Membre du comité du Politburo de la ZANU-PF, née le 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	Commandant des forces de défense zimbabwéennes, général (anciennement général de corps d'armée, armée de terre), né le 25.8.1956
19. Chiweshe, George	Président, Commission électorale du Zimbabwe (juge à la Cour suprême et président du comité chargé des délimitations controversées), né le 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Gouverneur de la province de Masvingo (anciennement secrétaire principal chargé des affaires spéciales au cabinet du président), né le 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministre de l'administration locale, des travaux publics et du développement urbain, né le 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso	Cadre du comité du Politburo de la ZANU-PF, né en 1939
23. Damasane, Abigail	Vice-ministre de la condition féminine, de la parité et du développement communautaire
24. Dokora, Lazarus	Vice ministre de l'enseignement supérieur, né le 3.11.1957
25. Georgias, Aguy	Vice ministre du développement économique, né le 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministre de la fonction publique, du travail et des affaires sociales (anciennement «Minister of State» chargé de la sécurité nationale au cabinet du président), né le 1.8.1946
27. Gombe, G	Président de la Commission de surveillance électorale
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Anciennement président de la Commission de surveillance électorale
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministre de l'agriculture (anciennement ministre du développement économique), né le 8.3.1940
30. Hove, Richard	Secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargé des affaires économiques, né en 1935
31. Hungwe, Josaya (a.k.a. Josiah) Dunira	Anciennement gouverneur de la province de Masvingo, né le 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai	Membre du comité du Politburo de la ZANU-PF, né le 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Gouverneur de la province de Harare et secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargé des finances, né le 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour	Vice-ministre de la jeunesse et de la création d'emplois, et secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé de la jeunesse, né le 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray	Gouverneur de la province du Mashonaland oriental, né le 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Anciennement ministre des finances et du développement économique, né le 4.4.1949 (*NB:* actuellement en détention)
37. Langa, Andrew	Vice-ministre de l'environnement et du tourisme; anciennement vice-ministre des transports et des communications
38. Lesabe, Thenjiwe V.	Membre du comité du Politburo de la ZANU-PF, née en 1933
39. Machaya, Jason (alias Jaison)	Anciennement vice-ministre des mines et du Max Kokerai développement minier, né le 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese	Ministre d'État pour l'ingénierie agricole et la mécanisation (anciennement ministre de l'agriculture et du développement rural), né le 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (alias Edina)	Présidente ZANU-PF du sénat, née le 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben	Anciennement vice-ministre de la jeunesse, de la parité et de la création d'emplois, née le 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona	Président de la Commission des médias et de l'information
44. Makoni, Simbarashe	Secrétaire général adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé des affaires économiques (anciennement ministre des finances), né le 22.3.1950
45. Makwavarara, Sekesai	Maire ad interim de Harare (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé des personnes handicapées et défavorisées, né le 28.4.1944
47. Maluleke, Titus	Vice-ministre de l'éducation, des sports et de la culture
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	«Minister of State» chargé de l'indigénisation et de l'émancipation, né le 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministre sans portefeuille (anciennement ministre de la jeunesse, de la parité et de la création d'emplois), né le 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Anciennement vice-ministre de l'industrie et du commerce international, né le 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben	Vice-ministre des affaires étrangères (anciennement vice-ministre de l'intérieur), né le 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango	Gouverneur de la province du Mashonaland central
53. Masuku, Angeline	Gouverneur de la province du Matabeleland Sud (secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargée des personnes handicapées et défavorisées), née le 14.10.1936
54. Mathema, Cain	Gouverneur de la province de Bulawayo
55. Mathuthu, Thokozile	Gouverneur de la province du Matabeleland Nord et secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargée des transports et des services sociaux
56. Matiza, Joel Biggie	Vice-ministre du logement rural et des équipements sociaux, né le 17.8.1960
57. Matonga, Brighton	Vice-ministre de l'information et de la communication, né en 1969
58. Matshalaga, Obert	Vice-ministre de l'intérieur (anciennement vice-ministre des affaires étrangères), né le 21 avril 1951 à Mhute Kraal — Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike)	Secrétaire permanent, ministère de l'intérieur
60. Mavhaire, Dzikamai	Membre du comité du Politburo de la ZANU-PF
61. Mbiriri, Partson	Secrétaire permanent, ministère de l'administration locale, des travaux publics et du développement urbain
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ministre des mines et du développement minier (anciennement ministre de l'énergie et de l'électricité), né le 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministre du logement rural et des équipements sociaux (anciennement président du parlement), né le 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministre de l'intérieur (anciennement vice-ministre de l'administration locale, des travaux publics et du logement), né le 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan	Anciennement «Minister of State» chargé de l'information et de la communication au cabinet du président, né le 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari	Ancien ministre de l'énergie et de l'électricité (anciennement ministre de la fonction publique, du travail et des affaires sociales), né le 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé des affaires juridiques, né en 1945 (*NB:* ambassadeur en Afrique du Sud)
68. Mpofu, Obert Moses	Ministre de l'industrie et du commerce international (anciennement gouverneur de la province du Matabeleland Nord) (Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé de la sécurité nationale), né le 12.10.1951
69. Msika, Joseph W.	Vice-président, né le 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George	Gouverneur de la province des Midlands, né le 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	«Minister of State» chargé des sciences et de la technologie au cabinet du président (anciennement «Minister of State» au cabinet du vice-président Msika), né le 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministre de la condition féminine, de la parité et du développement communautaire; secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargée de l'égalité entre les sexes et de la culture, née le 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	«Registrar General», né le 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministre de l'enseignement supérieur (anciennement ministre des affaires étrangères), né le 17.12.1941
75. Mugabe, Grace	Épouse de Robert Gabriel Mugabe, née le 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina	Cadre du comité du Politburo de la ZANU-PF, née le 14.10.1934

77. Muguti, Edwin	Vice-ministre de la santé et de la protection de l'enfance, né en 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vice-président (anciennement ministre des ressources en eau et du développement des infrastructures), né le 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R.	Cadre du comité du Politburo de la ZANU-PF, né le 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Ministre des finances (anciennement ministre de l'indigénisation et de l'émancipation), né le 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe	Ministre des affaires étrangères, né le 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	Anciennement ministre des finances, né le 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi	«Assistant Police Commissioner»
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	Ministre des transports et des communications (anciennement vice-ministre des transports et des communications), né le 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	«Minister of State» chargé de la sécurité nationale, de la réforme agraire et de la redistribution des terres au cabinet du président, et secrétaire de la ZANU-PF, chargé de l'administration, né le 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho	Ministre des ressources en eau et du développement des infrastructures
87. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Ministre de la jeunesse, de la parité et de la création d'emplois, général de brigade à la retraite
88. Mutinhiri, Tracey	Vice-ministre de l'indigénisation et de l'émancipation (anciennement vice-présidente du sénat)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Vice-ministre du développement des petites et moyennes entreprises et de la création d'emplois, né le 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V.	Cadre du comité du Politburo de la ZANU-PF, né le 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha	Général de brigade (anciennement directeur général des services de renseignement), né le 24.6.1957
92. Mzembi, Walter	Vice-ministre des ressources en eau et du développement des infrastructures, né le 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico	Vice-ministre de la fonction publique, du travail et des affaires sociales (anciennement vice-ministre des affaires étrangères), né le 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K.	Secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargé de la production et du travail, né le 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard	Adjoint au Politburo de la ZANU-PF pour l'intendance, né le 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso	Ministre de l'information et de la communication (anciennement vice-ministre de l'enseignement supérieur), né le 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester	Ministre du développement économique (anciennement vice-ministre de l'agriculture), né le 4.8.1955
98. Nhema, Francis	Ministre de l'environnement et du tourisme, né le 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa	Président du parlement (anciennement ministre au cabinet du président, chargé des affaires spéciales), né le 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben	Ministre de l'énergie et de l'électricité (anciennement général de corps d'armée, gouverneur de la province du Manicaland), né le 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Vice-ministre des transports et des communications
102. Nyathi, George	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé des sciences et de la technologie
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministre du développement des petites et moyennes entreprises et de la création d'emploi, né le 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese	Ministre de la santé et de la protection de l'enfance (anciennement vice-ministre), né le 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé des finances, né le 28.10.1928
106. Pote, Selina M.	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargée de l'égalité entre les sexes et de la culture
107. Rusere, Tino	Vice-ministre des mines et du développement minier (anciennement vice-ministre des ressources en eau et du développement des infrastructures), né le 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris	Vice-ministre de l'administration locale, des travaux publics et du développement urbain
109. Sakupwanya, Stanley	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé de la santé et de la protection de l'enfance
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Gouverneur de la province du Mashonaland occidental
111. Sandi ou Sachi, E. (?)	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargée de la condition féminine
112. Savanhu, Tendai	Secrétaire adjoint de la ZANU-PF, chargé des transports et de la protection sociale, né le 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Ministre de la défense, né le 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore	Responsable en chef des élections
115. Shamu, Webster	«Minister of State» chargé de la mise en œuvre des politiques (anciennement «Minister of State» chargé de la mise en œuvre des politiques au cabinet du président), né le 6.6.1945
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargé de l'information et de la communication, né le 29.9.1928
117. Shiri, Perence	Général de corps aérien (armée de l'air), né le 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Vice-ministre de l'éducation, des sports et de la culture, né le 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani	Anciennement président de l'association nationale des anciens combattants, né le 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Chef de cabinet (successeur de Charles Utete, n° 126), né le 3.5.1949
121. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Commandant de l'armée nationale du Zimbabwe, général de corps d'armée, né le 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom	Secrétaire du Politburo de la ZANU-PF, chargé de la jeunesse
123. Stamps, Timothy	Conseiller pour la santé au cabinet du président, né le 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume	Secrétaire adjoint du Politburo de la ZANU-PF, chargé des finances, né le 15.6.1940
125. Udenge, Samuel	«Minister of State» pour les entreprises publiques (anciennement vice-ministre du développement économique)
126. Utete, Charles	Président du comité présidentiel de révision foncière (anciennement chef de cabinet), né le 30.10.1938
127. Veterai, Edmore	«Senior Assistant Police Commissioner», commandant des forces de police de Harare
128. Zimonte, Paradzai	Directeur de l'administration pénitentiaire, né le 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick	Vice-ministre des sciences et de la technologie (*NB:* neveu de Mugabe)
130. Zvinavashe, Vitalis	Politburo de la ZANU-PF, comité chargé de l'indigénisation et de l'émancipation, né le 27.9.1943